



SincroMX

TRADUCCIÓN MANUAL FINA 2017-2019

3.4 DEDUCTION GUIDELINES FOR AGE GROUP 12 AND UNDER FIGURES

PÁGINAS 38, 39, 40

13-09-2018

SincroMX / Consulta Técnica / Traducción Manual FINA 2017-2021

3.4 Guía de deducción para Figuras del grupo de edad 12 y Menos



Figura/Transición	Deducción Pequeña 0.1-0.5 1-15 grados	Deducción Mediana 0.6-1.5 16-30 grados	Deducción Grande 1.6-3 31 grados o más
-------------------	---	--	--



STRAIGHT BALLET LEG

Figura/Transición	Deducción Pequeña	Deducción Mediana	Deducción Grande
Back layout a ballet leg	P.Ballet es hasta 15 grados corta o pasada de la perpendicular	P.Ballet está entre 16 y 30 grados corta o pasada de la perpendicular	P.Ballet está a 31 grados o más corta o pasada de la perpendicular
Ballet leg a Bent Knee	Mientras se flexiona el muslo está hasta 15 grados de la perpendicular	Mientras se flexiona el muslo está entre 16 y 30 grados de la perpendicular	Mientras se flexiona el muslo está a 31 grados o más de la perpendicular
Back Layout Position			

SincroMX / Consulta Técnica / Traducción Manual FINA 2017-2021

3.4 Guía de deducción para Figuras del grupo de edad 12 y Menos



Figura/Transición	Deducción Pequeña 0.1-0.5 1-15 grados	Deducción Mediana 0.6-1.5 16-30 grados	Deducción Grande 1.6-3 31 grados o más
-------------------	---	--	--



BARRACUDA

Figura/Transición	Deducción Pequeña	Deducción Mediana	Deducción Grande
Back Layout a submerged Back Pike Position Thrust	Piernas hasta 15 grados de la perpendicular	Piernas entre 16 y 30 grados de la perpendicular	Piernas a 31 grados o más de la perpendicular
Vertical Position	Piernas/cuerpo hasta 15 grados de la perpendicular	Piernas/cuerpo entre 16 y 30 grados de la perpendicular	Piernas/cuerpo a 31 grados o más de la perpendicular
Vertical descent	Piernas/cuerpo hasta 15 grados de la perpendicular	Piernas/cuerpo entre 16 y 30 grados de la perpendicular	Piernas/cuerpo a 31 grados o más de la perpendicular

SincroMX / Consulta Técnica / Traducción Manual FINA 2017-2021

3.4 Guía de deducción para Figuras del grupo de edad 12 y Menos



Figura/Transición	Deducción Pequeña 0.1-0.5 1-15 grados	Deducción Mediana 0.6-1.5 16-30 grados	Deducción Grande 1.6-3 31 grados o más
-------------------	---	--	--



WALKOVER BACK

Figura/Transición	Deducción Pequeña	Deducción Mediana	Deducción Grande
Dolphin start a Surface Arch Position	* El avance es de acuerdo con la regla propuesta FINA con deducciones por avance		
Surface Arch Position a Split Position	* Ver la tabla de ángulos para splits		
Split a Front Pike Position	Cuerpo adelante hasta 15 grados desde la perpendicular en la posición de split	Cuerpo adelante entre 16 y 30 grados desde la perpendicular en la posición de split	Cuerpo adelante a más de 31 grados desde la perpendicular en la posición de split
Front Pike Position a Front Layout Position	Caderas fuera de la alineación entre 1-15 grados del punto central del eje de horizontal	Caderas fuera de la alineación de 16-30 grados del punto central del eje de horizontal, torso rotado 16-30 grados de la perpendicular	Eje horizontal entre las piernas en split no paralelas a la pared, torso rotado a más de 30 grados desde la perpendicular
Front Layout Position	Cuerpo hacia adelante hasta 15 grados de la perpendicular durante la transición a pike	Cuerpo hacia adelante entre 16-30 grados de la perpendicular durante la transición a pike	Cuerpo hacia adelante a más de 31 grados de la perpendicular durante la transición a pike
Front Pike Position a Front Layout Position	* El avance es de acuerdo con la regla propuesta FINA con deducciones por avance		

SincroMX / Consulta Técnica / Traducción Manual FINA 2017-2021

3.4 Guía de deducción para Figuras del grupo de edad 12 y Menos

Figura/Transición	Deducción Pequeña 0.1-0.5 1-15 grados	Deducción Mediana 0.6-1.5 16-30 grados	Deducción Grande 1.6-3 31 grados o más
BALLERINA			
Front Layout Position	* El avance es de acuerdo con la regla propuesta FINA con deducciones por avance		
Front Pike Position	Torso y cabeza hasta 15 grados por delante o atrás de la perpendicular	Torso y cabeza entre 16-30 grados por delante o atrás de la perpendicular	Torso y cabeza a 31 grados o más por delante o atrás de la perpendicular
Front Pike Position	Pike está 15 grados fuera	Pike esta fuera entre 16-30 grados	Pike esta fuera a 31 grados o más
Submerged Ballet Leg Double	Mientras una pierna se baja a Submerged Flamingo	Mientras una pierna se baja a Submerged Flamingo	Mientras una pierna se baja a Submerged Flamingo
Submerged Double Ballet Leg Position	Position la pierna vertical está hasta 15 grados por delante o atrás de la pierna perpendicular o el torso	Position la pierna vertical está entre 16-30 grados por delante o atrás de la pierna perpendicular o el torso	Position la pierna vertical está a más de 31 grados por delante o atrás de la pierna perpendicular o el torso
Submerged Flamingo Position	BL está hasta 15 grados por delante o atrás de la perpendicular	BL está hasta entre 16-30 grados por delante o atrás de la perpendicular	BL está a 31 grados o más por delante o atrás de la perpendicular
Surface Flamingo	En posición de BK, el muslo está entre 1-15 grados de la perpendicular	En posición de BK, el muslo está entre 16-30 grados de la perpendicular	En posición de BK, el muslo está a más de 31 grados de la perpendicular
Position a Bent Knee			
Back layout Position			
Submerged Flamingo	Torso está entre 75-89 grados respecto de la pierna perpendicular	Torso está entre 60-74 grados respecto de la pierna perpendicular	Torso está a 60 grados o más cerrado respecto de la pierna perpendicular

SincroMX / Consulta Técnica / Traducción Manual FINA 2017-2021

3.4 Guía de deducción para Figuras del grupo de edad 12 y Menos

Figura/Transición	Deducción Pequeña 0.1-0.5 1-15 grados	Deducción Mediana 0.6-1.5 16-30 grados	Deducción Grande 1.6-3 31 grados o más
KIP			
Tuck a Inverted Tuck Position	Tibias hasta 15 grados adelante o atrás de la perpendicular	Tibias entre 16-30 grados adelante o atrás de la perpendicular	Tibias a 31 grados o más adelante o atrás de la perpendicular
Inverted Back Tuck position a Vertical Position	Piernas/cuerpo hasta 15 grados desde la perpendicular	Piernas/cuerpo entre 16-30 grados desde la perpendicular	Piernas/cuerpo más de 30 grados desde la perpendicular
Vertical y Vertical Descent	Piernas / Cuerpo hasta 15 grados desde la perpendicular	Piernas / Cuerpo entre 16 y 30 grados desde la perpendicular	Piernas / Cuerpo más de 30 grados desde la perpendicular

SincroMX / Consulta Técnica / Traducción Manual FINA 2017-2021

3.4 Guía de deducción para Figuras del grupo de edad 12 y Menos



Figura/Transición	Deducción Pequeña 0.1-0.5 1-15 grados	Deducción Mediana 0.6-1.5 16-30 grados	Deducción Grande 1.6-3 31 grados o más
-------------------	---	--	--



SWORDFISH

Figura/Transición	Deducción Pequeña	Deducción Mediana	Deducción Grande
Surface Arch Bent Knee Position Surface Arch Position to Back Layout Position	Pierna Flexionada (muslo) hasta 15 grados de la perpendicular * El avance es de acuerdo con la regla propuesta FINA con deducciones por avance	Pierna Flexionada (muslo) entre 16-30 grados de la perpendicular	Pierna Flexionada (muslo) a 30 grados o más de la perpendicular

SincroMX / Consulta Técnica / Traducción Manual FINA 2017-2021

3.4 Guía de deducción para Figuras del grupo de edad 12 y Menos



Figura/Transición	Deducción Pequeña 0.1-0.5 1-15 grados	Deducción Mediana 0.6-1.5 16-30 grados	Deducción Grande 1.6-3 31 grados o más
-------------------	---	--	--



SWAN

Figura/Transición	Deducción Pequeña	Deducción Mediana	Deducción Grande
Back Layout to Bent Knee Surface Arch Position Bent Knee Surface Arch a Knight Position Rotation from Knight Position a Fishtail Position Fishtail a Front Pike Position Front Pike a Front Layout Position	* El avance es de acuerdo con la regla propuesta FINA con deducciones por avance Pierna vertical/cuerpo hasta 15 grados corta o pasada de la perpendicular Torso y/o pierna arqueada sentada hasta 15 grados de la perpendicular Torso arqueado o cerrado hasta 15 grados de la perpendicular * El avance es de acuerdo con la regla propuesta FINA con deducciones por avance	* El avance es de acuerdo con la regla propuesta FINA con deducciones por avance Pierna vertical/cuerpo entre 16-30 grados corta o pasada de la perpendicular Torso y/o pierna arqueada sentada entre 16-30 grados de la perpendicular Torso arqueado o cerrado entre 16-30 grados de la perpendicular	* El avance es de acuerdo con la regla propuesta FINA con deducciones por avance Pierna vertical/cuerpo a 31 grados o más corta o pasada de la perpendicular Torso y/o pierna arqueada sentada a 31 grados o más de la perpendicular Torso arqueado o cerrado a 31 grados o más de la perpendicular

SincroMX / Consulta Técnica / Traducción Manual FINA 2017-2021

3.4 Guía de deducción para Figuras del grupo de edad 12 y Menos



Figura/Transición	Deducción Pequeña 0.1-0.5 1-15 grados	Deducción Mediana 0.6-1.5 16-30 grados	Deducción Grande 1.6-3 31 grados o más
-------------------	---	--	--



WATER DROP

Figura/Transición	Deducción Pequeña	Deducción Mediana	Deducción Grande
Front Layout Position a Front Pike Position Legs lifted a Bent Knee Vertical Position 180 degree Spin mientras bent knee se extiende a vertical	* El avance es de acuerdo con la regla propuesta FINA con deducciones por avance Torso y cabeza hasta 15 grados antes o después de la perpendicular Pierna vertical/cuerpo hasta 15 grados de la perpendicular Pierna que se extiende y cuerpo con las piernas hasta 15 grados corta de la perpendicular	* El avance es de acuerdo con la regla propuesta FINA con deducciones por avance Torso y cabeza entre 16-30 grados antes o después de la perpendicular Pierna vertical/cuerpo entre 16-30 grados de la perpendicular Pierna que se extiende y cuerpo con las piernas entre 16-30 grados corta de la perpendicular	* El avance es de acuerdo con la regla propuesta FINA con deducciones por avance Torso y cabeza a 31 grados o más antes o después de la perpendicular Pierna vertical/cuerpo a más de 30 grados de la perpendicular Pierna que se extiende y cuerpo con las piernas a 31 grados o más corta de la perpendicular